N°. 3325.

DE TIJD.

NOORD-HOLLANDSCHE COURANT.

1858.

Dieu et mon Droit.

Dit blad verschijnt te AMSTERDAM, Dagelijks, behalve des Zondags. Het abonnement voor 3 maanden is *f* 5.00; voor de buitensteden franko p. p. *f* 6.00.
Brieven, Gelden, enz. FRANKO te adresseeren aan „het Bureau van DE TIJD."

MAANDAG 12 APRIL.

Advertentiën van *Zes* regels en daar beneden worden tegen *f* 1.00 geplaatst; meer dan *Zes* regels tegen 15 cents de regel. — Voor alle advertentien wordt bovendien 35 cents zegelregt betaald. Voor groote letters betaalt men naar de plaatsruimte meer.

Heeren geabonneerden op „de Tijd" welke dit blad door tusschenkomst van boekhandelaren en postdirekteuren ontvangen, en binnen kort staking in de toezending zullen ondervinden, gelieven dit niet aan de Administratie van het Blad, maar aan de nalatigheid hunner lasthebbenden te wijten, waarvan enkelen in gebreke zijn gebleven hun geldelijke verpligting na te komen.

Namens de Administratie van „de Tijd".
C. L. van Langenhuysen.

AMSTERDAM, 10 April.

Wij hebben dezer dagen de programma's gegeven van de examina's, die voor 't verkrijgen van akten van bekwaamheid zijn voorgeschreven. Wij hebben daaromtrent een en ander op te merken.

Over het algemeen genomen hebben die programma's eene zekere billijkheid in acht genomen omtrent de eischen der wet; dat wil zeggen, zij hebben niet het uiterste gevergd van hetgeen de wet toelaat. Als men de bepalingen der wet naast de programma's ligt, dan kan men zich dadelijk overtuigen, dat praktische mannen daarin de hand hebben gehad en derhalve dat van de ruimte in de wet gegeven, geen al te streng gebruik is gemaakt, ofschoon, naar onze overtuiging, een genoegzaam en zelfs op sommige punten. een te groot.

In de eerste plaats vinden wij in de programma's twee eischen gesteld, die de wet niet kent. Dat is dan eene vermeerdering, eene uitbreiding aan de eischen der wet gegeven, waartoe de wet geene bevoegdheid geeft.

De programma's vergen eene *beschaafde uitspraak* voor allen, en voor de hoofdonderwijzeressen eenige bekendheid met de voortbrengselen der *nieuwere* Nederlandsche letterkunde, en van de hoofdonderwijzers eenige bekendheid met de voortbrengselen der Nederlandsche letterkunde, vooral (maar niet alleen) uit den *lateren* tijd.

Met eene *beschaafde* uitspraak te eischen heeft men vermoedelijk op oog de verschillende tongvallen, die in 't land gelden, te weeren. Het doel is goed en prijsbaar; maar eenigzins willekeurig. Breng een Amsterdammer kruijer met zijn onaangenamen Haarlemmerdijksch accent naar Maastricht; hij zal bedeeld schijnen met een zeer beschaafde uitspraak. Maar neem een inwoner uit Roermond, Venlo, en Maastricht en laat hem, na zich dapper te hebben geoefend, spreken voor Amsterdamsche sjouwerlieden; hij zal moeite hebben om bij hen aanspraak te maken op hetgeen de programma's eene *beschaafde* uitspraak noemen. Hetzelfde kan men zeggen van sommige Friezen, Groningers en Drenthenaren. Dit moet ten gevolge hebben, dat de zonen en dochters van de noorder en zuider deelen van het rijk, dewijl daar de plaatselijke uitspraak het verst afwijkt van het zoogenaamd *beschaafd* accent, meer dan anderen moeite zullen hebben, om als onderwijzers en onderwijzeressen in de middel-provinciën bekwaam gekeurd te worden. Daarenboven, de wet spreekt van die beschaafde uitspraak niet. En men voegt haar een nieuwen eisch toe.

Maar de tweede nieuwe vordering gaat verder. Daar vraagt men bekendheid met de voortbrengselen van de *Nederlandsche Letterkunde*. Dat gaat buiten alle wet en regt. Ingeval indien deze bepaling gehandhaafd wordt, die eene beteekenende uitbreiding geeft aan het programma der wet; dan kan men ver komen. Want met hetzelfde regt, waarmede men deze gewigtige uitbreiding in de programma's opneemt, kan men insgelijks, God weet welke eischen al meer stellen. De programma's der wet bepalen het maximum; de programma's der Regering mogen daar niet boven gaan.

Het examen, door de wet gewild, is toch moeijelijk genoeg. Wij zijn en blijven van meening, en al wat gebeurt sterkt ons daarin, dat voor de geografie en de geschiedenis te veel wordt gevraagd zoo voor de hoofdonderwijzers, als voor de hulponderwijzers en onderwijzeressen. De examens zijn aangelegd, om geleerden van hen te maken. Zij moeten veel meer weten, dan de leerlingen over 't algemeen behoeven. Dat zal en moet schadelijk werken voor 't onderwijs. Er zijn meesters, die te geleerd zijn voor hunne leerlingen en daarom het onderwijs op hunne scholen niet behartigen; terwijl anderen begrijpen zullen, dat zij, met de kennis voor het lager onderwijs gevorderd, langs andere wegen beter en spoedig fortuin zullen maken.

Overigens, wat de verordering betreft omtrent de geschiedenis, zij is nog te onbepaald gebleven. Wat is b. v. in 't programma A de gevorderde „bekendheid met de hoofdpunten der geschiedenis in 't algemeen en wel die des vaderlands in 't bijzonder?" Men heeft daar de gansche geschiedenis omvat voor een bijloop in de school, die de kleine kinderen zal moeten leeren lezen en schrijven!

Daarenboven heeft men het jammerlijk denkbeeld gehad, om aan dit onbestemd voorschrift nog toe te voegen de wooorden: „vooral gedurende de laatste eeuwen;" waardoor men de kennis der geschiedenis hoofdzakelijk eischt van het standpunt der kerkelijke twisten en der kerkelijke hartstogten. Die eisch is, naar onze overtuiging, onbehoorlijk. Hij vergt, dat jongelingen en meisjes van 18 jaren tegenover andersgezinden, die hun 't examen afnemen, tot geloofsakten en geloofsverdediging kunnen worden verpligt, en dat zij daarenboven van de stormen dier dagen eene kennis hebben, die hun verstand te boven gaat. Het is zeldzaam, dat iemand op 18-jarigen leeftijd zich rekenschap kan geven van de hartstogten, die in het groote drama der „hervorming" zulke betreurenswaardige scheuringen en bloedige tooneelen hebben voortgebragt!

Het Brusselsche blad *le Nord*, dat zooals bekend is, onder Russischen invloed staat, behandelt op zijne beurt de inbezitneming van Perim door de Engelschen, welke zaak meer en meer een algemeen Europeesch vraagstuk wordt. Natuurlijkerwijs ziet het blad die daad van Engeland met niet minder leede oogen aan dan de half-officiëele Fransche bladen. Het beweert, dat de bezetting van Perim een schending is van het Turksche grondgebied, en bijgevolg van het Parijzer vredesverdrag, waardoor dat grondgebied werd gewaarborgd. De redeneering van den *Times*, die op onverschilligen toon over deze zaak spreekt en zegt, dat men zooveel gerucht niet maken moet over een naakte rots, wederlegt de *Nord*, met de juiste opmerking, dat het, in beginsel, hetzelfde blijft of men de regten van Turkije verkort door het bezetten van een kale rots, of van een vruchtbare provincie. Het is genoeg dat zijn grondgebied geschonden werd, en dat dit geschiedde zullen de Engelsche bladen niet kunnen tegenspreken.

Daar dus de bezetting van Perim een schending is van het Parijzer vredesverdrag, zouden de mogendheden ongetwijfeld in hun regt zijn, indien zij protesteerden even als Engeland zelf, in der tijd geprotesteerd heeft tegen het voortdurend behouden van het Slangeneiland door Rusland. Ook toen was er sprake van een kale rots; hetgeen Engeland echter niet belet heeft Rusland op allerlei wijzen te kennen te geven, dat het die kale rots ontruimen moest. De *Nord* doet uitkomen, dat Engeland zich op zee een regt aanmatigt, wat het aan de andere mogendheden ontzegt. Het blad werpt een nieuwe staatkundige vraag op, namenlijk die van het zee-evenwigt. Europa, redeneert het Russiesch blad, heeft zich zoo dikwijls uitgeput in allerlei oorlogen, om wat het Europeesch evenwigt genoemd wordt, te handhaven, maar aan het evenwigt ter zee heeft noch het Kongres van Parijs, noch dat van Weenen gedacht. Het blad schijnt te willen dat de konferentiën van het aanstaande Kongres zich met dit vraagstuk bezig houden. Het is een nieuw denkbeeld, dat echter weinig kans op verwezenlijking aanbiedt. De *Nord*, om de noodzakelijkheid der behandeling van dit vraagstuk te doen uitkomen, noemt al de bezittingen op, welke Engeland verkregen heeft, terwijl het tegen de heerschzucht en aanmatiging van andere mogendheden te velde trok. In 1815 was het onder voorwendsel van de magt van Frankrijk te breken dat Engeland Malta, Korfu, Helgoland, de Kaap, vaste punten op de Antilles, in Noord-Amerika, in de Indische zeeën, enz. in bezit nam of er zich bevestigde, terwijl het later, om de heerschzucht van Rusland afbreuk te doen, Aden en Perim vermeesterde. Het staatkundig evenwigt ter zee, waar Engeland eigenlijk alleen heer en meester is, bestaat dus in werkelijkheid niet. Daarom mag het vrij ongerijmd heeten, op dat punt de aandacht van de Parijsche konferentie te willen vestigen. Deze zal genoeg te doen hebben, zoo het Engeland wil bewegen Perim aan Turkije terug te geven. Zulk een teruggave moge wenschelijk voorkomen, waarschijnlijk is zij niet.

Een korrespondentie uit Weenen, voorkomende in den *Univers* van gisteren, spreekt op stelligen toon het berigt tegen, door verscheidene Duitsche bladen medegedeeld, dat de Aartshertog Ferdinand-Max te Milaan, en zijn broeder Albert te Pesth, den Keizer hun ontslag als zijn stedehouders hadden aangeboden. De Duitsche bladen zijn in den laatsten tijd op hun vroegere mededeeling niet terug gekomen, maar hebben die tot nog toe niet herroepen.

Naar wij uit goede bron vernemen, is de betrekking van burgemeester der hoofdstad aangeboden aan, en aangenomen door den heer Mr. J. Messchert van Vollenhoven, vroeger lid van den Raad en wethouder dezer gemeente, en thans lid van Gedeputeerde Staten der provincie Noord-Holland. (*Amst. Ct.*)

Aan het Koninklijk Nederlandsch Meteorologisch Instituut te Utrecht zijn door vier en veertig stuurlieden van haringschepen waarnemingen geleverd, door hen in 1857 gedaan ten behoeve der zamenstelling van eene haringkaart.

De Minister van Binnenlandsche Zaken daartoe gemagtigd bij koninklijk besluit van 1 Junij 1857, n°. 27, heeft, overeenkomstig het advies van den Hoofddirekteur der genoemde instelling, wegens het leveren der beste waarnemingen de navolgende premiën toegekend, als aan: 1°. M. den Admirant, stuurman van de „*Noordster*", uitgerust te Vlaardingen, honderd gulden; 2°. A. Kaars, stuurman van „*de Hopende Visser*", uitgerust te Wormerveer, vijftig gulden; 3°. K. Storm, stuurman van „*de Toekomst*", uitgerust te Vlaardingen, vijftig gulden; 4°. G. Visser stuurman van „*Zeelust*", uitgerust te Vlaardingen, vijf en twintig gulden; en 5°. W. Schouten, stuurman van „*'s Lands Welvaren*", uitgerust te Vlaardingen, vijf en twintig gulden.

Eene zesde premie, groot vijf en twintig gulden, door den Hoofddirekteur uitgeloofd, is toegekend aan K. Visser, stuvrman van „*Johanna Margaretha*", uitgerust te Enkhuizen.

Te Katwijk a/R. hebben een aantal boeren van Rijnsburg op tweeden Paaschdag, een knaapje beneden 10 jaren, zooveel sterken drank laten drinken, dat het naar men verneemt, den 8sten aan de gevolgen daarvan is overleden. (*N. R. C.*)

Z. M. heeft benoemd: tot ridder der 4de kl. van de Milit. Willemsorde, S. Zijlaar; mr. J. H. Donker Curtius vergund het aannemen van de onderscheidingsteekenen in diamanten der orde van St. Anna 2de kl., hem door Z. M. den Keizer aller Russen geschonken; goedgekeurd de benoeming van mr. J. L. van Reede, burgem. van Stad en Ambt Delden, tot sekretaris dier gemeenten.

'sGRAVENHAGE, 10 April. Van af Dingsdag den 13n tot en met Vrijdag den 16n dezer, zal op het proefveld der artillerie, nabij het kanaal naar Scheveningen, met geschut worden gevuurd, waardoor de voorliggende duinen tot in de vlakte van Waalsdorp als onveilig moeten worden beschouwd.

DOCKUM, 7 April. Voor Vlas besteedde men heden denzelfden prijs als de vorige week; de aanvoer was echter veel geringer en werd niet zoo gretig gekocht als wel vroeger. De puike partijtjes komen maar enkel meer voor, men besteedt daar voor enorme prijzen. — In

Granen en Zaden is hier weinig handel, en in de prijzen is geen verandering sedert een paar weken. — In Vee gaat mede bijkans niets om. Puike vette waar 45 cs. per Ned. ℔. — Aardappelen met vluggen handel, men besteedt van ƒ 2 tot ƒ 3 per Ned. mud naar kwaliteit. — Gedroogde Chicorei ƒ 8.87½ à ƒ 9 per 100 Ned. ℔.

BLOKZIJL, 7 April. De Botermarkt was heden williger en werden er hoogere prijzen ingewilligd. Met graagte werd besteed per ℔. ƒ 0.90 à ƒ 0.94; per ⅛ vat ƒ 20 à ƒ 20.25; per ¼ vat ƒ 40.75.

HOORN, 8 April. Op de markt alhier werden 24 stapels kaas aangevoerd, wegende 5072 Ned. ℔. Prijs: kleine hooikaas ƒ 23.25.

WORMERVEER, 8 April. Gisteren waren alhier ter markt aangevoerd 6 stapels kaas. Hoogste prijzen ƒ 22¾ per 50 Ned. ℔, voor kleine.

Eergisteren te Purmerend: aanvoer 30 stapels. Hoogste prijzen ƒ 22 voor kleine, ƒ 30 voor middelbare, per 50 Ned. ℔.

BREDA, 8 April. Gisteren avond had het aangekondigde militaire afscheids-koncert van het muziekkorps en de zangvereeniging van het 5de regiment infanterie plaats. Een talrijk en uitgelezen publiek woonde dit bij. Bijzonder voldeed een groote fantazie, door hunnen talentvollen kapelmeester Hörnmann, aan de Groote Societeit opgedragen.

— 9 April. De Roomsch-Katholieke gemeente van het dorp de Beek onder 's Prinsenhage moest dezer dagen een treffend verlies betreuren; het was dat van hunnen geliefden herder, den Eerwaarden heer Pastoor Lijsen, die in 73jarigen ouderdom overleed. Een reeks van 28 volle jaren mogt hij de zaden van godsvrucht en deugd in aller harten prenten.

— De miliciens, die thans alhier zijn gekleed en in den wapenhandel geoefend zullen worden, zijn meestal uit de provincie Gelderland en hebben een flink voorkomen.

— Het schip van de weduwe Moolenberg is thans geligt, en heeft zware schade geleden; dat vaartuig was wel *één* van de oudste dat van onze stad voer. Of de zaak in quæstie zal vervolgd worden, weet men nog niet.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

FRANKRIJK.

PARIJS, 9 April. Wederom wordt beweerd, dat aan de bladen aanbevolen is de quæstie van Perim niet te bespreken. Men verwacht evenwel dat op het artikel van den *Times*, die zaak betreffende, een antwoord zal volgen. Volgens andere geruchten zou het Fransche goevernement aan het Engelsche hebben voorgesteld Perim gezamenlijk te bezetten, waardoor alle moeijelijkheden uit den weg zouden worden geruimd. 't Is ongerijmd, maar men ziet hierin wederom hoe vruchtbaar de verbeelding der journalistiek is, als er nieuws te kort schiet.

— In het Wetgevend Ligchaam heeft de heer Emile Ollivier onverwacht een rede uitgesproken over het wetsvoorstel betreffende de eind-regeling van het budget over 1855.

De redenaar ving aan met den rapporteur van het wetsvoorstel grooten lof over zijne duidelijkheid, kernachtigheid, enz. toe te zwaaijen, doch eensklaps van toon veranderende, verweet hij hem van niet logiesch te zijn en zich, om zoo te spreken, beleefdheidshalve gehouden te hebben, als bespeurde hij de verwarring niet in de uitgaven van oorlog en vrede, zoodat de ontwerpers van het budget de belastingschuldigen, in plaats van een tamelijk te-kort, ontzaggelijke baten voor oogen spiegelden.

De heer de Vitry, staatsraad, bestreed den heer Ollivier, tegenstrafte bepaald de verwarring, waarover deze zich beklaagde, en eindigde met een lof op de Fransche administratie, welke hij zeide de beste van alle administratiën was.

Het wetsvoorstel werd vervolgens, na de heer Lequien, de verslaggever er van, die bij de zitting niet verschenen was, gehaald was geworden, met algemeene stemmen, op vier na, aangenomen. De Kamer is tot Maandag verdaagd, als wanneer het wetsvoorstel over de titels aan de orde zal zijn. Tot het onderzoek van het wetsvoorstel der warrants zijn veertien in plaats van zeven kommissarissen benoemd.

— Gisteren gaf de minister van Oorlog aan lord Cowley een diner, waarop de overbrengers van het kanon genoodigd waren. Onder de vele hooge militaire personaadjes bevond zich ook maarschalk Pélissier.

Aan het dessert bragt Maarschalk Vaillant Koningin Viktoria een heildronk en sprak met veel vuur van de instandhouding van den Engelsch-Franschen bond.

Lord Cowley heeft het diner, dat door hem van daag ter eere van den maarschalk moest gegeven worden, moeten uitstellen, daar hij heden 's Keizers gast zal zijn. Het afscheidsfeest bij graaf Walewski zal Zaturdag plaats hebben en de maarschalk maandag op reis gaan.

— De hertog van Malakoff heeft den luitenant-kolonel [illegible], zijn adjudant, naar Londen gezonden, om daar alles voor zijn ontvangst in gereedheid te brengen, ten einde de ambassadeur, zoodra hij te Londen aankomt, een groot diplomatisch diner kunne geven. De maarschalk en de minister van Oorlog hebben gisteren aan een afscheidsdiner deel genomen, 'twelk de hooge ambtenaren hem hadden aangeboden.

— Het *Journal du Hâvre*, berigt, dat de bevelen betreffende de werving van zeelieden gewijzigd zijn. Men neemt nu slechts zeelieden van 20—40 jaren die nog niet op de vloot gediend hebben, terwijl vroeger alle werden aangenomen, die niet ten volle vier jaren in dienst waren geweest.

— In zijne pogingen om het nieuwe dagblad *l' Universel* op te rigten, heeft de heer Gondon volkomen schipbreuk geleden.

— De *Pays* deelt een berigt mede uit Algerie, inhoudende, dat de hoofden der Kabylen, bij het vernemen van den gelukkigen afloop van den aanslag tegen den Keizer, zich onmiddellijk naar het fort-Napoleon begaven, ten einde den kommandant hunne vreugde te betuigen voor de redding des Keizers.

— Het beruchte hoofd Goumah, in Tripoli, wien Frankrijk in Algerië de gastvrijheid had aangeboden, doch die te dien aanzien nog geen besluit had genomen, is te Ghadamee in een gevecht tusschen zijne troepen en die van den Ottomannischen pacha, gesneuveld. Het schijnt dat hij door een der zijnen verraden en gedood is. Zijn hoofd is naar Tripoli overgebragt, waar bij die gelegenheid groote vreugdebedrijven aan den dag zijn gelegd.

— Wat men nopens de afschaffing der slavernij door de Spaansche Regering op het eiland Kuba heeft gezegd is onjuist. De toestand aldaar is gruwelijk.

— Ontvangen berigten van het zendelingschap in het Noorden, 'twelk door den Eerwaarden heer Etienne, apostoliesch prefekt, wordt bestuurd, zijn allezins goed. Sedert een jaar heeft zich de Eerw. missionaris Bernard op IJsland gevestigd, waarvan de bevolking den Katholieken priesters veel sympathie betoont. Daarvan was het letterkundig genootschap op IJsland, 'twelk de koning van Denemarken tot prezident heeft, een merkwaardig bewijs, toen het den 19n December ll. bij algemeene stemmen den apostolischen prefekt, den Eerw. heer Etienne, tot lid aannam.

Sedert de maand Oktober bezitten de Ferro-eilanden twee missionarissen, terwijl onlangs twee anderen naar Groenland zijn vertrokken.

Lapland heeft bereids een goed georganizeerde en bloeijende parochie. De missionarissen vonden in die gewesten een kerk van de XII eeuw, versierd met meer dan dertig afbeeldsels van heiligen en voorzien van biechtstoelen, enz., alles nog in goeden staat. 't Is een gedenkteeken van het geloof der middeleeuwen, waarvan niets den apostolischen ijver kon tegenhouden en dat in de verste oorden het Evangelië bragt. 't Is evenzeer een onomstootelijke getuigenis van de eenzelvigheid der Katholieke leer en Godsvereering van vorige tijden met de tegenwoordige. De kerk alzoo met de hedendaagsche Katholieke kerken vergelijkende, kan de hardnekkigste Protestant niet anders dan bekennen, dat in zulk een lang tijdsverloop de Katholieken toen evenmin als tegenwoordig eenige verandering hebben ondergaan; dat zij biechtten, het kruis, de beelden der H. Maagd en der Heiligen vereerden, enz.

ENGELAND.

LONDEN, 9 April. De graaf de Persigny heeft Windsor verlaten, en eergisteren zijn herroepingsbrieven aan Koningin Viktoria overhandigd. Het interim zal worden waargenomen, door den 1en sekretaris van het Fransche gezantschap; het zal echter van geen langen duur zijn, daar de hertog van Malakoff den 12 of 13en dezer maand verwacht wordt.

— De *Times* zegt, dat na de feil, begaan in het overschrijven van een der stukken, betreffende de zaak der *Cagliari*, aan het Sardiniesch goevernement gezonden, het niet mogelijk is de heeren Eskine en Hudson langer te Turijn te laten, wijl er te Napels geen Britsch minister rezideert.

— Onze regering heeft de officieele mededeeling ontvangen, dat de heer Hodge te Turijn op vrije voeten is gesteld.

— In Ierland heeft men iemand gearresteerd, dien men gelooft Thomas Allsop te zijn.

— Een telegrafiesch berigt, bij het bestuur der Oost-Indische Kompanjie ontvangen, meldt het volgende: De tegenstand, door de oproerlingen van Lucknow aan generaal Outram geboden, toen hij den 10 Maart op den linkeroever der Goomtee wilde voorwaarts rukken, is hardnekkig geweest. Kapt. Macdonald van het 39ste regiment, kapt. Cooper van de brigade scherpschutters en kapt. Moorsom, van den staf, behooren tot de officieren die in de gevechten op den 10n en 11n gesneuveld zijn. De troepen volgden den terugtrekkenden vijand op de hielen, en rukten Kaiserbags gelijktijdig met hem binnen, welk punt beide partijen elkander betwistten, tot dat sir Colin Campbell den 14n meester van de plaats bleef. Sir Hope Grant heeft 1000 goed gewapende manschappen eene pozitie doen innemen om de vlugtelingen op te vangen, die door den brigadier Campbell naar Seetapoor in regtstreeksche rigting naar Rohilcund zouden worden teruggedreven. Den 15n Maart had de vijand nog wel eenige gedeelten van Lucknow in bezit, doch blijkens een berigt van sir Colin Campbell was het bezetten der geheele stad door de Engelschen spoedig te verwachten.

— Betreffende de gebeurtenissen in China is bij den *Times* berigt ontvangen, dat de Chineezen Kanton willen hernemen, en de geallieërden toebereidselen maken om noordwaarts op te trekken.

De *Inflexible*, met Yeh aan boord, is den 1n Maart te Singapore aangekomen.

— Uit New-York schrijft men dd. 23 Maart, dat eenige Indiaansche hoofden te Washington waren aangekomen, om den prezident Buchanan hun eerbied te betuigen; zij hebben hunne reis naar New-York voortgezet om aldaar de merkwaardige gebouwen als anderszins in oogenschouw te nemen. Ten aanzien van monumenten is deze stad tamelijk arm en niets is er, wat den zonen van het woud eenige verwondering kan baren; overigens zijn zij niet zeer vatbaar voor gedruisch en levendigheid, maar vol geestdrift voor werktuigkundige voorwerpen, en in dat opzigt behoeft New-York voor geen stad ter wereld te wijken.

Die woudbewoners zijn ten getale van zes; hun namen, hoe vreemd ook, zijn welluidend; zij heeten Wah-Shika-moni, of de zwarte valk; Wargah-sa-pi, of de gevleugelde pijl; Gerh-tah-au, of het eenzame hoofd; Shu-Kah-bi, of de donkere wolk; Tah-tunyahnushi, of de blinkende stier. 't Zijn schoone mannen, van slanke gestalte, bewonderenswaardig sterk gespierd en van twintig tot vijf en twintig jaar oud, in indiaansche kleeding en overladen met amuletten, graankorrels en bont, terwijl zij op het hoofd arendspluimen dragen, die met een rooden sjerp zijn zamengebonden. Een hunner draagt aan zijn gordel drie haarbossen van vijanden, welke hij onlangs gescalpeerd heeft. Aan den hals dragen zij medaljes, waarop aan de eene zijde de borstbeelden van Andreas Jackson en van Martijn van Buren, en aan de andere zijde twee zamengevouwen handen en twee over elkander gekruiste pijpen.

Die hoofden van den stam van Poncah, in Nebraska, zijn, vergezeld van den generaal Robertson, in Astor House afgestapt en hebben zonder eenig blijk van belangstelling te toonen het stadhuis en de kaden bezigtigd. Maar toen zij de persen van den *New-York-Herald* aanschouwden was hunne bewondering grenzeloos. De persen werden voor hen in beweging gebragt gedurende eene minuut, en vijfhonderd exemplaren werden gedrukt voor hunne oogen.

STADSNIEUWS.

BURGERLIJKE STAND.

AMSTERDAM, 10 April.

ONDERTROUWD (8 April): D. Smit, wed. met G. J. A. Klabbers, wed. - P. H. de Haan met M. M. E. Spellers. - J. P. Dudok van Heel met A. F. Egidius. - J. F. Koops met J. F. F. Piël. - M. H. Prinzen, van Gemert, met A. M. Fredriks.

GETROUWD (8 April): G. Scholten, van Winterswijk, met S. C. van Bunnik. - H. Kuiper met H. E. Veerenhout. - J. de la Rive Box, wed. met H. Kat. - J. H. van der Star, van Utrecht, met M. Kerklingh. - F. J. J. Walter met C. M. Rijneke, wed.

BEVALLEN (6 April): S. H. W. de Veer, geb. Uhlenbroek, Z.

OVERLEDEN (4 April): S. M. Leendertz, geb. [illegible], 32 j. — (6 April): J. M. Dijkman, 4 j. en 8 m.

Wisselkoers.

2/m.	Parijs	ƒ 55½	2/m.	Livorno	ƒ 39
Zigt	„	„ 56$\frac{1}{16}$	„	Napels	„ 80
2/m.	Bordeaux	„ 55	„	Petersburg	„ 1.70
½/m.	„	„ 55¾	6/w.	Weenen	„ 33
3/m.	Madrid	„ 234	„	Augsburg	„ 35⅛
„	Cadix	„ 236	„	Frankfort	„ 99
„	Sevilië	„ 233	2/m.	Hamburg	„ 35⅛
„	Bilbao	„ 233	Zigt		„ 35$\frac{5}{16}$
„	Lissabon	„ 40	2/m.	Londen	„ 11.65
„	Porto	„ 40¼	Zigt		„ 11.72½
2/m.	Genua	„ 45½	Rotterdam		„ ⅛

BUITENLANDSCHE BEURZEN.

ANTWERPEN, 9 April. België 2½ pc. 55⅝p; 4½ pc. 98½; Metal. 76⅞p; Nation. 79⅞; Spanje 1¼ pc. 25⅝g; 3 pc. binn. 37⅝g.

PARIJS, 9 April. Rente kont. 4½ pc. 98.—; op tijd 3 pc. 69.65; Fr.-Oost, Spoorw. 725; Spanje 1½ pc. —; 3 pc. 37½; Rom. Leening —.

MADRID, 9 April. Spanje 3 pc. 39.15; 1½ pc. 27.10.

LONDEN, 9 April. Cons. op tijd 96⅜; Spanje 1½ pc. 26⅛; Rusland 5 pc. 109; 4½ pc. 100. Holland 4 pc. 98½; 2½ pc. 65½; Peru 4½ pc. 81¼; Grenada werkelijke —; uitgest. —; Sardinië 5 pc. 90½; Mexiko 19¾; Wissel op Amst. 11.17¾; Hamb. 13.06¼.

WEENEN, 9 April. Metall. 5 pc. 81¼; Nation. 84⅛; Bank-Aktiën 978; Credit Anst. 243; Noord-Bahn akt. 189; [illegible]

Spoorw. akt. 295; Saltzb. 100½; Lomb. Venetiaans. 108; Wissel op Londen 3/m. 10.17; Zilver 5¼; Goud 7½.

BERLIJN, 9 April. Pruiss. Staats. 4½ pc. 100⅜; Rusland 5 pc. 107¾; Diskonto 4.

HAMBURG, 9 April. Spanje 3 pc. 35, 1½ pc. 24½, Rusland 5 pc. —, 4½ pc. —, Mexikanen 3 pc. —, Vereinsbank 96, Noord-Duits. bank 85¾, Wissel op Londen 3/m. 13.02¾, kort 13.04, Amsterd. 36.—, Diskonto 1¾.

FRANKFORT, 9 April. Metalliek 5 pc. 76⅝, Spanje 1½ pc. 26, 3 pc. —, Wissel op Londen —, Parijs —, Weenen —, Amsterd. —, Diskonto 3.

PRIJS-COURANT DER EFFEKTEN.

		9 April 1½ u.			gebl.
Amsterdam, Thesaurie	5 pCt.	105¼	a		
Nederl. Bank	4 "		"		
Nederl. Werkel. Schuld	2½ pCt.	63⅝	"	63¾	63$\frac{11}{16}$
Dito Dito	3 "	75⅝	"		
Dito Dito	4 "	96⅝	"	96¾	96$\frac{11}{16}$
Amortisatie-Syndikaat	3½ "	92⅛	"		
Aand. Handel-Maatsch.	4½ "	134⅞	"	135⅜	135⅜
Oost-Ind. Leening	4 "	95⅞	"		
Aand. Holl. Spoorweg			"		
Leening idem	4½ "		"		
Aand. Rijn-Spoorweg	4½ "		"		
Maatschappij van Weld.	4 "	66	"		
België, Cert. Adm. B. Bk	2½ "		"		
Dito *Rothschild*	2½ "	[illegible]	"		
Frankrijk, Certifikaten	3 "		"		
Spanje, Obligatiën	1¼ "	26	"		
Dito	3 "	43¾	"		
Dito Binnenlandsche	3 "	37¼	"	37⅜	37⅜
Amortisable Schuld		7$\frac{1}{16}$	"		
Bewijzen Koupon		4$\frac{15}{16}$	"		
Crediet Instel. bij *Prost & C°*.		67	"	68	
Portugal, Obligatiën	3 "	45$\frac{9}{16}$	"	45⅝	45$\frac{9}{16}$
Dito 1856	3 "	44½	"	44$\frac{9}{16}$	44½
Uitgestelde			"		
Rusl., Obl. bij *Hope en C°*.	5 "	104⅜	"	104½	104½
Dito bij idem 1828/1829	5 "	102⅞	"		
Cert. bij idem 1831/1833	5 "	91⅛	"	91¼	
Dito bij idem 1840	4 "	84⅛	"	84⅜	84¼
Dito bij *Stieglitz*	4 "	83⅞	"	84	84
Dito Nieuwe	4 "		"		
Dito 5de Serie	5 "	96⅞	"	97	
Dito 1855, 6de Serie	5 "	100$\frac{1}{16}$	"	100⅛	
Dito Adm. te Hamburg	5 "		"		
Dito dito te Londen	5 "		"		
Dito dito dito	4½ "	96⅞	"		
Inschrijv. in Assignatiën	6 "		"		
Certifikaten van dito	6 "	64¾	"		
Spoorweg Aktiën	5 "	73	"		
Polen, Aand. 1835, fl. 500		153¾	"		
Obligatiën	4 pCt.	78$\frac{7}{16}$	"	78½	
Pruissen, Oblig.	4½ "		"		
Aandeelen 1854	3½ "	200	"		
Oostenrijk, Obl. bij *Goll en C.*	5 "		"		
Dito dito	4 "	61¾	"		
Dito Metalliek	5 "	72⅞	"	73	73
Dito Rente Amsterdam	5 "	85⅞	"		
Dito Nationale 1854	5 "	75$\frac{13}{16}$	"	75$\frac{15}{16}$	75$\frac{15}{16}$
Dito dito	2½ "	37$\frac{13}{16}$	"	37⅞	
Weener Bankaktiën		1100	"		
Dito Aand. fl. 250, 1839	"		"		
Dito dito " 250, 1854	4 pCt.	305	"	306	
Beijeren, Spoorweg-Aandeelen		35½	"		
Napels, Cert. bij *R. en B.*	5 "		"		
Dito bij *Rotschild*	5 "		"		
Denemarken, Obl. te Lond.	5 "		"		
Dito	3 "		"		
Braz. Geldl. 1824 v. £ 100	5 "	99¼	"		
Dito 1839 van £ 100	5 "		"		
Dito 1843 " £ 100	5 "	98⅝	"		
Dito 1852	4½ "		"		
Sardinië	5 "		"		
Peru, Geldl. 1854	4½ "		"		
Dito te Parijs	"		"		
Ecuador, Oblig. 1855	1 "	13$\frac{13}{16}$	"	14¼	
Venezuela, dito 6 pCt thans	1½ "		"		
Dito Uitgestelde	2 "		"		
Grenada, Obligatiën	3¼ "	18¼	"		
Dito Uitgestelde		5$\frac{11}{16}$	"		
Mexiko, dito	3 "	18½	"	18⅝	
Nrd-Amer. Pr. *Hope en C.*, L.r. A			"		
Dito dito	L.r. B		"		
Dito bij *Rothschild*	6 pCt.		"		
Amerik. Bank-Aktiën			"		
Illinois Spoorw. Aandeelen			"		
Dito Oblig. [illegible] 85			"		
Louisiana	5 "		"		
Grieken, Obl. Geldl. 1825	5 "	4$\frac{5}{16}$	"		

Van Binnenlandsche fondsen zijn Aandeelen Handel-Maatschappij op nieuw in williger stemming. Buitenlandsche zijn over 't geheel mede in vastere stemming gebleven.

Koers van het Geld. Beleening 3½ pCt., Prolongatie 3 pCt., Diskonto 3½ pCt.

HANDELSBERIGTEN.

GRAANMARKT.

AMSTERDAM, 9 April.

Tarwe prijshoudend: 130 ℔ j. b. Poolsche ƒ 310; 128 ℔ dito ƒ 295; 128 ℔ ger. dito ƒ 270; 160.2 ℔ n. Bovenlandsche ƒ 275; 127 ℔ n. Vriessche ƒ 255, 125 ℔ j. dito ƒ 243; 130 ℔ o. wb. Poolsche ƒ 310.

Rogge iets hooger met goeden handel: 123 ℔ j. Pruiss. ƒ 175; 122 ℔ j. Belg. ƒ 180; 116, 118, 120, 121 ℔ Petersb. ƒ 155, 160, 164, 166; 112 ℔ j. dito ƒ 153, 154; 113, 115 ℔ dito ƒ 148, 152; 120 ℔ Arch. ƒ 164.

Garst in een doen: 106 ℔ Vriessche Winter ƒ 175.

Haver zonder handel.

Boekweit onveranderd: 120, 122, 124, 126 ℔ Holsteinsche ƒ 250, 256, 262, 268; 120 ℔ fijngranige dito ƒ 240.

Op 9 vaten Olie in April ek. 73½, Sept., Oct. 74½ ℒ. *Lijnzaad* onverand. met meer handel: 109/10 ℔ Berdianski ƒ 345; 110/11 ℔ Bombay ƒ 370. *Radpolie* op 6/w. ƒ 42¼; Vliegend ƒ 41; 1°. Mei ek. ƒ 40¾, 41, 40½, ¾. Sept., Oct. Nov., Dec. ƒ 40½, ¾; *Lijnolie* op 6/w. ƒ 34¼; Vliegend ƒ 33, 1°. Mei ek. ƒ 33, ¼, Sept., Oct., Nov., Dec. ƒ 34½. *Hennepolie* op 6/w. ƒ 36¼; Vliegend ƒ 35.

SCHIEDAM, 9 April. Rogge Verkocht: 148/2 ℔ ligt gedr. Wismar ƒ 178 6/w. — Gerst: 136/2 ℔ Mannheimer ƒ 202 kt., ƒ 204 6/w.; 134/2 ℔ Arensb. ƒ 202 6/w. — Mout-wijn ƒ 12,75; Jenever ƒ 18,25; Amst. Proef ƒ 19,50; zonder fust zonder de belasting. Spoeling ƒ 2,—.

DELFT, 8 April. Heden zijn de prijzen der Hooi-Boter alhier geweest: eerste kwaliteit ƒ 48 a 50; tweede dito ƒ 46 a ƒ 47; derde dito ƒ 41 a 45.

MIDDELBURG, 8 April. De aanvoer heden uit onze naburige eilanden was buitengewoon klein, uit Walcheren was er echter nog al wat Tarwe ter veil, en daar koopers in navolging van andere markten algemeen lager gestemd waren, zoo ging er in de handel niet veel om. Puike Zeeuwsche Tarwe kon maar ƒ 8,10 a 8 opbrengen. Puike Walchersche dito ƒ 8,25 a 8,35 de Mud, ƒ 8,40 en 8,50 voor uitgelezen partijtjes door de konsumptie gekocht. Rogge. Puike Zeeuwsche ƒ 5,75. Puike winter Garst ƒ 6,20, zomer ƒ 5,75. Walchersche Witteboonen ƒ 13,25 a 13. Erwten niet getoond. Walchersche Paardeboonen ƒ 6,50 a 6,40. Koolzaad meer gevraagd aan ƒ 13 en 13,50 de mud. — Olie zonder prijsverandering.

SCHEEPSTIJDINGEN.

BINNENGEKOMEN:

TEXEL, 9 April. Kulcken, Mauritius, Rangoon, l. v. Falmouth.

HELVOET, 9 April. Bordeaux (st.), Bordeaux.

BATAVIA, 25 Febr. Tromp, Europa, en van Rossen, Tollens, beide Rott.

UITGEZEILD:

TEXEL, 9 April. Nolles, Calypso, Batavia. De Jonge, Reyna, Triëst.

HELVOET, 9 April. Kapt.-Luit. van der Mooren, Nederl. Transportschip Merwede, West-Indië.

INGEZONDEN STUKKEN.

Geachte Heer Redakteur!

Welligt ziet ge in het plaatsen dezer regelen geen nut, en dan legt ge ze natuurlijk eenvoudig ter zijde, zonder dat dit mij op eenige wijs zal kunnen hinderen. De redactie toch van een tijdschrift is eene bediening zoo netelig, dat men zich wel gedrongen moet gevoelen, om wie zich zoodanigen arbeid getroost de meest mogelijke vrijheid te laten. Ge handelt dus naar eigen onbevangen oordeel.

Wat ik in het midden wilde brengen, betreft onzen Almanak. Vrees intusschen niet, dat ik in vele bijzonderheden meen te treden nopens de recensie, kritiek, en verantwoording der recensie van het jongste jaarboekjen in uw blad. 't Zij verre! — 't schijnt onnoodig — in allen gevalle moet *ik* dat niet doen, wiens nietige naam zoozeer in de zaak is gemengd. De vrijheid, die ik neem is wel grooter; en de geachte en begaafde vriendinnen en vrienden, die den edelen verzamelaar in zijn verdienstelijk streven te gemoet komen, zullen mij die vrijheid, ik ben er van overtuigd, om der bedoeling wille, ten goede houden. Ik heb een woord te zeggen uit aller naam.

Het „*genus irritabile natum*" houdt, het moge nu streelend zijn of niet, evenwel eene waarheid in, die niet zoo gemakkelijk valt te ontkennen. Niettemin, er is, om billijk te wezen, toch onderscheid te maken tusschen Christelijke en Heidensche beoefenaars der schoone letteren. Wij nu zijn Christelijke, en hoezeer nu voor die hyper-prikkelbaarheid volstrekt niet onvatbaar, trachten wij er toch meester over te zijn, om hulde te doen aan de Christelijke zedigheid. Onze zucht is: naar vermogen bij te dragen tot de uitbreiding van het gebied van 't waarachtig goede en schoone; — wij zoeken alzoo God, niet ons zelven. Wij lezen op het vaandel, waaronder wij ons bij wijlen scharen:

„*Nil nisi per Christum*"; en dat gulden devies willen wij niet tegenspreken. Wanneer hij, die den krans God ter eere zal vlechten, bij ons aanklopt, dan leggen wij een bloem of blad, iets dat ons niet al te ongeschikt schijnt, in zijne mande, of het soms kunne dienen. Het oordeel over de bruikbaarheid komt hem toe, die den krans moet strengelen en nederleggen. Ik geloof niet, dat iemand zich, met eenig recht, over gebrek aan kiesche bereidvaardigheid tegen over den verzamelaar hebbe te beklagen. Wat mij ten minste betreft, ik spreek hier gaarne mijne warme erkentelijkheid uit, voor de diensten aan mijne geringe lettervruchten, hetzij door ter zijdelegging, hetzij door verbetering, die nooit der zelfstandigheid geweld aan deed, bewezen. En als dan onze bijdragen voor den dag komen, dan zijn wij door het vertrouwen op onzen voorzitter gerust, dat wij niet geheel-en-al van verdienste ontbloot zijn. Nu moge Henry zóó oordeelen over hetgeen wij leverden, Louis, of hoe hij dan heete, denkt er weêr anders over; maar wat deze of gene er van moge zeggen, de innerlijke waarde van 't geen wij aanbrachten wordt er niet door gewijzigd. De publieke opinie, niet de meening van een enkele, is gewoon in die zaken het meest juiste oordeel te vellen. Maar al blijkt het ook, dat de openbare meening onze produkten niet zeer gunstig is, dan zijn wij nog niet dood-verlegen.

Want, Henry! het is niet waar — hoe goed gij het meent — dat wij „gewoon zijn ons te drenken aan den nektar der Goden" — de beker, waar wij uit drinken, heeft Christelijke zedigheid op den bodem; en wat de „wierook" belangt, die stijge op tot Hem wiens glorie ons wit is, en die er ook alléén „aanspraak op heeft." Daarom ook, Pyrrhonius! is uwe vrees — hoe voortreffelijk ook uwe bedoeling zij — ijdel. Wij zijn er niet zoo over gebelgd, wanneer iemand in het oprecht uitspreken van zijn oordeel, dat hij zeker niemand zal kunnen noch willen opdringen, „sommigen verdiensten zoo weinig schijnt te waardeeren." Voor de ontmoeting van iemand, die ons in liefde toespreekt, hebben wij altijd „nog al iets over." En dit wed ik met u, Pyrrhonius! dat Henry wel gaarne de beoordeeling van den Almanak aan u had overgelaten. Uwe kritiek reeds toont hoe uitmuntend gij er toe in staat zoudt zijn geweest. Welnu, maak u eens bij eene volgende gelegenheid verdienstelijk! gij kunt verzekerd zijn van eene vriendelijke ontmoeting. En wat uw hoop aangaat, die is zeer zeker reeds vervuld; want wie voor God werkt vindt altijd „eene andere soort van ontmoeting," waarbij menschen-hoog- of geringschatting volstrekt niets te beduiden heeft.

Wij doen dan weêr zoo als wij tot dus verre deden, en trachten eene edele onderneming te steunen; echter niet zonder de zoete hoop, dat krachtiger talenten nog eenmaal zullen besluiten aan onze pogingen deel te nemen. Want er zijn er, die de waarde van het jaarboekje ongemeen zouden kunnen verhoogen. Wat zou het onder anderen den schrijver van den „Zomerregen" een genoegen wezen, zoo zijne geringe voortbrengsels niet meer in aanmerking konden komen, om den overvloed van voortreffelijke stukken, geboden van een kant, waarvan ze te bieden zijn. Pyrrhonius zal mijn hart en verstand het onregt niet aandoen, van hier aan ironie te denken.

En ben ik nu al te stout geweest, met mij tot tolk op te werpen van gevoelens, die ik algemeen veronderstel, zoo vraag ik nederig om verschooning — evenwel niet voor mijne bedoeling.

Ontvang etc.

C. 2n April 1858.

P. J. Koets.

Advertentiën.

(42) Voor de menigvuldige blijken van deelneming ons bewezen bij het overlijden onzer dierbare Dochter ELISABETH MARIA, betuigen wij door dezen onzen innigen dank.

Amsterdam, 10 April 1858.

P. DE VOYS.
S. DE VOYS,
geb. van Beek.

(22) Bij N. H. VAN DEN BOOM, Boekhandelaar te Helmond, zijn verkrijgbaar, *franco* 's Hertogenbosch:

Meditationes de præcipuis fidei nostræ mysteriis, vitæ ac passionis D. N. Jesu Christi et B. V. Mariæ, Sanctorumque, et Evangeliorum toto anno occurrentium, etc. authore R. P. Lud. de Ponte, S. J. 6 vol. in-12 . . . . ƒ 7.90.

Le Directeur de l'Enfance ou Méthode pour confesser et instruire les enfants depuis l'âge de la raison jusqu'à la communion, par l'Abbé Ody. In-12 ƒ 1.10.

Vie et Miracles de S. Rombaut, Patron de la ville de la Malines, d'après les tableaux [illegible] vent à la cathédrale de Malines, [illegible] tion par B. Vandalé. In-fol. . . . ƒ 4.00.

Nouvelles Besicles offertes à ceux qui ont la berlue, ou éclaircissements de certains points qu'on veut embrouiller de nos jours, par Ben Samuel Levi. In-12 . . . . ƒ 0.35.

Les Mystères de la Ste. Vierge Marie, Mère de Dieu, exposés dans une série de sermons par Mgr. Laurent, 2 vol. . . . . . ƒ 2.40.

Melanges Théologiques. Compleet . ƒ 17.00.

Vie du serviteur de Dieu le père Juan de Santiago S. J. traduit de l'Espagnol d'après le P. [illegible] S. J. part J. Levèque de Maupuy . . [illegible]

Acta S. Teresiæ à Jesu, illustrata à [illegible] der Moere, S. J. gr. in folio, orné de [illegible] gravures . . . . ƒ 10.00.

Vaderlandsche Historie. [illegible] 66 deelen voor . . . . ƒ 25.00.

Journal historique et littéraire franco per post uit Luik, zoodat het elke 2den of 3den der maand aan het adres bezorgd is, per jaargang . . ƒ 3.31.

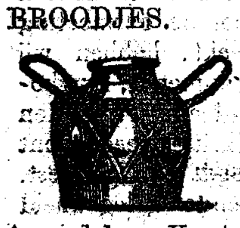
Revue Théologique franco per post . . ƒ 3.25.

FIJNE NIZZA OLIJF-OLIE,

blank, zoet en zonder reuk; de zoogenaamde MAAGDEN-OLIE, die zonder persing gewonnen wordt. De NIZZA-OLIE wordt door de kenners ver boven die van GENUA gesteld en voor beter gehouden dan de PROVENCE-OLIE. Wij hebben ze in groote witte Flesschen voor den goedkoopen prijs van 90 Cts., waarvan de kwaliteit zeer geroemd wordt. Zij zijn in Kistjes van 12 Flesschen verpakt; een billijk Rabat wordt toegestaan aan den handel.

Fijne O. I. **CURRY POWDER** en **CAYENNE PEPPER** in lange witte Fleschjes voor 80 Cts.

Japansche SOYA in zwarte Kruikjes, Engelsche PICKLES, fijne TAFEL-AZIJN, Engelsche, Fransche en Dusseldorpsche MOSTERD, kleine ZOUTBROODJES.



Delicieus lekkere **GEMBER**, orginele verpakking, kort en malsch.

Fijne **W. I. ARROWROOT** in Flesschen, die op de plaats der productie verpakt zijn voor 75 Ct.

Reine Claudes, Mirabellen, groene Amandelen, Kwetsen en andere in hun eigen sap ingemaakte Vruchten, die den natuurlijken frisschen smaak van hun saizoen behouden hebben.

VRUCHTENDEEG in den vorm van Krakelingen, Spaantjes en Strikken, in verschillende kleuren.

VERKOOPHUIS. (46)

Een Jufvrouw van fatsoenlijke familie, R. C. Godsdienst, oud 28 jaren, wenscht een betrekking als **Huishoudster**, of tot Gezelschap eener Dame. Hierop reflecteerende verzoeke zich te adresseren onder letter Q. Q. met *franco* brieven, bij den Boekhandelaar C. L. VAN LANGENHUYSEN, Singel, hoek Beulingstraat. (43)

Dépôt

VAN

Kerkgewaden, Borduurwerken, Gouden, Zilveren en Zijden Stoffen, enz. enz.,

gevestigd bij H. HORSTINK,

Steendrukker en Boekhandelaar te Deventer, Engestraat bij de R. K. Kerk.

Door onmiddelijke betrekking met eene Fabriek in bovengenoemde artikelen, worden dezelve zeer solied tegen dezelfde minst mogelijke Fabrieksprijzen geleverd. H. H. Geestelijken worden beleefdelijk uitgenoodigd genoemde artikelen te komen bezigtigen. Alles is bevallig en duurzaam en wordt op trouw verkocht. (39)

VOOR SCHOOLGEBRUIK.

ziet bij G. B. VAN GOOR te *Gouda*, het licht:

P. VAN DER BURG,

SCHETS DER NATUURKUNDE,

1e St. 2e *verb. en verm. druk*, met 65 Houtsn.-Fig.		*f* 0.45
Idem 2e 〃 2e 〃 〃 〃 〃 〃	55 〃	〃 0.40
Idem 3e 〃 〃	94 〃	〃 0.50
Bovenstaand Werkje compleet, met Alphabet. Reg.		〃 1.45

De kundige en algemeen gunstig bekende Schrijver werd van vele zijden aanzocht, om bij zijne **EERSTE GRONDBEGINSELEN DER NATUURKUNDE**, waarvan reeds een **derde druk** het licht ziet, nog eene **SCHETS voor jongere leerlingen**, een **Leerboekje voor lagere scholen**, te leveren, en hij heeft zich van deze taak op eene voortreffelijke wijze gekweten, waardoor een tweede druk noodzakelijk werd. (44)

---

(10) Bij de Boekh. C. L. VAN LANGENHUYSEN te Amsterdam en P. N. VERHOEVEN te 's Bosch is verkrijgbaar:

GRONDREGELS

VOOR HET VERVAARDIGEN EENER NEDERDUITSCHE VERTALING VAN HET

Nieuwe Testament,

ten gebruike der Katholieken,

door

J. TH. BEELEN,

Kamerheer-Honorair van Z. H. Pius IX, Kanunnik van Luik, Doctor in de Godgeleerdheid, Prof. van de H. Schrift en de Oostersche talen bij de Katholieke Hoogeschool te Leuven. Prijs . . . . *f* 1.00.

Dit werk handelt over de voornaamste pligten van den Katholieken Schriftuur-vertaler; en leert te gelijk wat gedaan moet worden in de moeijelijkheden, welke zich opdoen bij het overzetten van onze Latijnsche Vulgata.

Achter aan zijn werk voegt de geleerde schrijver twee *aanhangsels*.

In het eerste geeft hij een *specimen* van zijne Nederduitsche Vertaling van het Nieuwe Testament. [illegible] vertaling van Matth. XIV., Luc. I., en Rom. IX. Die overzetting gaat vergezeld van doorloopende aanteekeningen ter opheldering van den tekst.

Het tweede aanhangsel bevat eene Kritiek op de Vlaamsche vertalingen van VAN WINGHE (Bijbel van Moerentorf) en DE WITTE; de Fransche van SACI, CARRIÈRES, LALLEMANT, LAMENNAIS en DESTREUX; de Hoogduitsche van ALLIOLI, en de Italyaansche van MARTINI.

Verkoophuis van Galanteriën.

Lijnmarkt E, No. 36 en 37 te Utrecht.

Bij dezen heb ik het genoegen aan mijn Geëerde Begunstigers te berigten, dat bij mij zijn ontvangen, een fraaije sortering **Pendules, Bloemvazen, Porceleinen Vazen** en **Beelden, Bronzen** en andere **Ornamenten, Blikken Rastiekeн Vogelkooijen, Bloemenmanden, Lampen** in vele soorten.

Steeds zijn voorhanden Extra Beste **Zak-, Tafel-** en **Scheermessen, Meerschuim-, Olie-** en andere **Tabaks-** en **Sigarenpijpen, Reistassen, Wandelstokken, Barometers, Thermometers, Brillen, Harmonika's,** enz.

P. J. HUINCK.

PS. Ook worden bij mij alle soorten van Brillen en Harmonika's gerepareerd. (41)

Bij den Boekhandelaar C. L. VAN LANGENHUYSEN is van de pers gekomen:

PROGRAMMA

VAN

DE EXAMENS

VOOR

ONDERWIJZERS EN ONDERWIJZERESSEN,

bij Koninklijk Besluit van 5 *April* 1858 *vastgesteld*.

Prijs 5 Cents.

Bij bovengenoemde is van de pers gekomen en bij zijne gewone korrespondenten verkrijgbaar:

DE EERSTE H. COMMUNIE

IN

VOORBEELDEN.

Door ED. TERWECOREN, S. J.

(Vrij uit het Fransch.)

Prijs 25 Cts.

Wanneer men aan kinderen, die tot hunne eerste H. Communie worden voorbereid, dit boekje ter lezing geeft, zullen zij zich daardoor zeker opgewekt gevoelen, om zich met ijver tot dien grooten dag voor te bereiden. Daartoe zullen vooral de voorbeelden strekken die men in dit boekje vindt van kinderen die eene zoo buitengewone godsvrucht aan den dag legden, bij het doen hunner eerste H. Communie. Voorbeelden worden gaarne door kinderen gelezen, en maken indruk op jeugdige harten.

PRIJS-COURANT DER WIJNEN VAN J. B. L. PICENI.

BIJ HET ANKER EN DE FLESCH.

STERKEN DRANK, LIKEUREN, ENGELSCHE EN BEIJERSCHE BIEREN ENZ.

hieronder vermeld, te bekomen in den kelder op de hoek Kolk en N. Z. Voorburgwal, N. 47 en 364.

Lands- en Stads-Imposten zijn in de Prijzen begrepen.

ALLES TEGEN CONTANTE BETALING ZONDER KORTING.

ROODE BORDEAUX WIJNEN	per Ank.	per Flesch
Medoc zwartlak	*f* 24	*f* 0.60
〃 groenlak	26	0.65
〃 roodlak	28	0.70
〃 St. Estèphe	32	0.80
〃 [illegible]	34	0.85
〃 premier [illegible]	36	0.90
St. [illegible] Côte Rot etc.	38	0.95
Lynch Pauillac et Labarde	42	1.05
Pommier Agassac	46	1.15
Villeneuve de Cantemerle	48	1.20
Château des 3 Moulins etc.	52	1.30
Barton Langoa St. Julien	60	1.50
Château Lafitte	84	2.10
〃 Cantenac	86	2.15
〃 Margaux	120	3.00
Ermitage	54	1.35
Cornas	[illegible]	[illegible]
BOURGOGNE WIJNEN.		
Beaune	*f* 52	*f* 1.30
Pomard	72	1.80
Volnay	76	1.90

	per Ank.	per Flesch
Nuits	*f* 90	*f* 2.25
Chambertin A.	104	2.60
*Witte Wijn A.	24	0.60
* 〃 〃 B.	32	0.80
* 〃 Bergerac	48	1.20
*Witte Graves	36	0.90
* 〃 Sauterne	36	0.90
* 〃 Musc. Frontignan	56	1.40
Champagne Mouss. 1re qté	100	2.50
〃 qté Supe blanc	110	2.75
〃 〃 〃 〃	120	3.00
*Port à Port vieux	90	2.25
* 〃 〃	100	2.50
*Xeres of sherry	50	1.25
* 〃 〃	58	1.45
*Madera A.	48	1.20
* 〃 B.	52	1.30
*Dry Madera C.	62	1.55
* 〃 〃 D.	72	1.80
* 〃 〃 [illegible]	92	2.30
*Spaansche Wijn	50	1.25
* 〃	60	1.50

	per Ank.	per Flesch
*Malaga 1te qté	*f* 52	*f* 1.30
〃 〃	60	1.50
*Constantia	200	5.00
*Tintwijn	200	5.00
KRUIDEWIJN.	40	1.00
Moselwijn	36	0.90
Bodenheimer Rhijnwijn	32	0.80
Laubenheimer 〃	32	0.80
* 〃 1851 〃	36	0.90
*Niersteiner 〃	40	1.00
*Rudesheimer Rhijnwijn	44	1.10
Scharlachberger 〃	44	1.10
Marcobrunn. en Hochheimr	58	1.45
Liebfraumilch	64	1.60
Geisenheimer	64	1.60
Rauenthr. Bergwijn	84	2.10
Rudeshr. 〃	84	2.10
Johannesberger	160	4.00
Steinberger Cabinetwijn	200	5.00
*Cognac Brandewijn A.	50	1.25
* 〃 〃 B.	56	1.40
* 〃 〃 oude C.	64	1.60
* 〃 〃 heel 〃 D.	100	2.50

	per Ank.	per Flesch
*Witte Fransche Bwijn A.	*f* 30	*f* 0.75
*Wit Barcelona Bwijn B.	34	0.85
* 〃 〃 C.	36	0.90
*Voorloop van 〃 of 3/6	80	2.00
*Jamaica Rum en O.I. Arac	60	1.50
*Sir. de Punsch van Rum	50	1.25
* 〃 〃 〃	52	1.30
* 〃 〃 〃	56	1.40
* 〃 〃 〃	60	1.50
*Slemp Siroop	—	1.45
*MEE	—	0.60
*Limonade	—	0.90
*Extr. d'Absint Suisse	—	2.15
*Kirschenwasser	—	2.10
Supe fijn Genua Olie	[illegible]	0.95
Bordeaux Azijn	12	0.30
Wijn Azijn	8	0.20
*Beste Genever	20	0.50
*Nieuwe Bessen	24	0.60
*Citroenbitter	24	0.60
*Maag Elixer beste kwalt.	—	0.90
Bisschop Essenz, 't flesje		0.30

ENGELSCHE BIEREN.	per Ank.	per Flesch
*Schotsch Ale	*f* 24	*f* 0.60
Brownstout	22	0.55
Lond. Porter	20	0.50
*Jopenbier	—	1.40
Gemb. Bier p. ½ fless. 15 p. heele		0.30

FIJNE FRANSCHE LIKEUREN.

*Double Anisette, Rouge en Blanc, Curaçao, Persiko, Eau d'Or, Eau d'Argent, Parft Amour, Crème de Vanille, Cr. de Rose, Cr. de Noyaux, *f* 1.60.

Cr. de Kirsch, extra Lekker *f* 1.60 p. Fl.

DOUBLE LIKEUREN.

*Persico, Curaçao, Anisette, Framboisen, Pepermunt, Nagelen, Guldewater, etc. à *f* 1.10 per Flesch.

ORDINAIRE LIKEUREN.

*Witte en Roode Schillen, Anijs, Lawas, Carwij, Bessenwater à 65 cts. per Flesch. Cardemon à 70.

BEMERKINGEN. Het bovenstaande alles verimpost en gebotteld op Flesschen zijnde, zoo kan het verlangde direkt *franco* aan huis bezorgd worden. Voor buiten Amsterdam zijn de Prijzen *f* 4 per anker minder, vrij aan boord. (NB. de Flesschen worden tegen 5 Cents en de halve Flesschen à 2½ Ct. per stuk Empart berekend; en ook weder in betaling aangenomen.) Per anker op ½ Fl. met 5% verhooging. — De met * vermelde artikelen zijn ook bij enkele halve Flesschen voor de juiste helft verkrijgbaar.

NB. Alle verdere onkosten van Brievenporten, Vracht van Retourzendingen van Manden en Flesschen etc., komen ten laste van Committenten, welke tevens herinnerd worden dat de betaling à Contant geschieden moet, of dat de schippers die de gelden de eerstvolgende reis mede brengen, zoo het niet betaald is bij het ontvangen aan boord, (hetwelk het verkieslijkst is.

PS. De Kelders zijn open van des morgens 7 tot des Avonds 8 uren. *Voor* en *na* dien tijd vervoege men zich aan het Woonhuis en Slijterij boven den kelder, No. 47, alwaar de Prijscourant *gratis* te bekomen is.

Daar de Schippers, enz. de commissien soms wel wat laat bezorgen, zoo wordt men verzocht vooraf per post te schrijven, opdat de Efacuatie geregeld plaats kan hebben.

De ondergeteekende herinnert zijne vrienden en begunstigers (vooral buiten de stad), als dat hij *niet* in commissie reist nog laat reizen (tot bezuiniging).

NB. Verzoeke wel op Naam en Adres te letten, opdat geen bediende verkeerd loopen en alzoo niet dat ontvangen waarom zij gezonden zijn.

AMSTERDAM, 10 April 1858.

Get. J. B. L. PICENI. (45)

Amsterdam, bij C. L. VAN LANGENHUYSEN, Drukker en Uitgever.